

ઈ.સ. ૧૯૫૬માં સુરેશ જોશીએ પુરસ્કારેલી આધુનિક વાર્તાકલા ઘટનાહાસની પ્રયુક્તિ અને તેના સફળ પ્રયોગ બાદ સુરેશ જોશીના સમકાળીન તથા અનુગામી સર્જકોએ પોતપોતાની રીતે વાર્તાસર્જના સફળ પ્રયોગો કર્યા સર્જન અને વિવેચનની કેટલીક નૂતન વિભાવનાઓનો પુરસ્કાર ગુજરાતી સાહિત્યને આધુનિકતાની ઓળખ આપનાર બની રહ્યો.

ઈ.સ. ૧૯૫૮માં વાર્તાસંગ્રહ 'પ્રેમ ઘટ્ય જૂફ આઈ' સાથે સાહિત્યજગતમાં પ્રવેશ કરનાર સરોજ પાઠકનું નામ આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યમાં નોંધપાત્ર છે. સાત નવલકથા, સાત વાર્તા સંગ્રહ, બે નિબંધ સંગ્રહ એક એકોક્રિટ સંચય તથા એક નાટ્યવિવેચનગ્રંથ આપનાર સરોજ પાઠકની સર્જનયાત્રા આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યમાં મહત્વની ઘટના ગણી શકાય.

નવલિકા અને નવલકથાકોને પ્રયોગની ફૂટકતા કે પરંપરાનો ભોગ બન્યા સિવાય પોતાની આગવી અને વિશિષ્ટ શૈલીથી સરોજ પાઠક આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યને વૈયક્તિક સંવેદનાની તીવ્રતા અને અસરકારકતા વાળી આસ્તાદ્ય ફૂટિએ આપી મહત્વનું પ્રદાન કર્યું છે.

પોતાની વિશિષ્ટ કલાસૂઝ અને આગવી પ્રતિભા વડે સરોજ પાઠક માત્ર નારીસંવેદનાની જ નહીં પણ માનવમાત્રના સંવેદનનોને અભિવ્યક્ત કરતી સૃષ્ટિ પોતાની નવલકથામાં નિર્મિ શક્યાં છે. વિષયવૈવિધ્ય તેમજ કથાબીજની અજોડ માવજત અને પ્રતીતિકર વાત્પવરણ સાથે આવતી સરોજ પાઠકની વાર્તાઓ તેમને સફળ વાર્તાકાર તરીકે સ્થાપે છે. બીજી બાજુ સંવેદન સ્તરે સર્વદા સમર્થ અને શૈલીની દણિએ પણ એવી જ વિશિષ્ટ નવલકથા 'નાઈટમેર' (૧૯૬૬)

સરોજ પાઠકને નવલકથાકારની ઓળખ આપે છે.

•

૧-૬-૧૯૮૮ ને દિવસે જન્મેલાં સરોજ પાઠકનાં સર્જનોમાં તેમનાં બાલ્યકાળથી લઈ કિશોરાવસ્થા, યુવાની અને દામ્પત્યજીવનની ઊંડી અસર જોઈ શકાય છે. ભાટ્ટા કોમનાં નિમ્ન મધ્યમ વર્ગ, ગરીબાઈમાં રહેસ્પાત્ર રૂદ્ધિયુસ્ત કુટુંબમાં જન્મેલી સરોજ ઉદેશીના જીવન પર પોતાનાં કુટુંબની ગરીબાઈજન્ય સમસ્યાઓ ઉપરાંત પોતે જે વાતાવરણમાં ઉછરી તેની સામાજિક આર્થિક, નૈતિક અને કૌદુર્બિક જીવનની સુગાળવી સમસ્યાઓએ પણ ઘેરી અસર કરી. આવી ગરીબાઈમાં પણ શક્ય તેટલા ભાગતરે સરોજ ઉદેશીને કલાકાર/સર્જક બનાવવામાં એની ગ્રાસદાયક જીવનપીડા જેટલો જ મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો. સરોજ ઉદેશી મેટ્રિક સુધીના અભ્યાસ દરમ્યાન શિક્ષક મંગન નાયકના ઘેર અવાર-નવાર માર્ગદર્શન માટે જતી ત્યાં પોતાના ગુરુને ત્યાં રહેતાં, લગ્ન ન કરવા, સાધુ થવાની દેશ-ભક્ત થવાની જાત જાતની ધૂનો જેના પર સવાર હતી તેવા રમણ પાઠક સાથે તે પરિચયમાં આવી. પોતે દેખાવે સાવ સામાન્ય ને અનાકર્ષક છતાં સૌનું ધ્યાન ખેંચે તેવી તેના ચહેરા પર સતત છવાયેલી રહેલી ઉદાસીએ રમણ પાઠકનું ધ્યાન ખેંચ્યું. સરોજ ઉદેશી પોતાની અટક સહેજ બદલીને મજાકમાં ‘ઉદાસી’ કહેતી અને પોતાનાં લખાણો ‘વેદના’ તખલ્ખુસ હેઠળ લખતી.

૧૯૪૭માં જ્યારે પહેલી સત્ર પરીક્ષામાં પ્રથમ આવી ત્યારે તેના ગુરુ મનસુખલાલ જવેરીએ તેની પ્રચ્છન્ન શક્તિઓ પારખી તેને વ્યક્ત થવાનો અવકાશ આપ્યો. લઘુતાંશીથી રૂધ્ઘતી પ્રતિભાની અંતે બધાએ નોંધ લીધી.

સરોજ ઉદેશીના ગરીબાઈથી ત્રસ્ત જીવનની તેના અતિ સંવેદનશીલ માનસ પર પડેલી છાપો તેમની અંગત ડાયરીમાં કાવ્યાત્મક નોંધરૂપે આવતી ગઈ. ડાયરીમાં પોતાનો પરિવાર, પોતે રહેતી તે માળનો સાવ નિરાશા જન્માવનાર પરિવેશ, તેમાં જીવનના અન્ય કુટુંબોની તાણ જન્માવે તેવી પરિસ્થિતિ, પોતાને આવતા વિચારો, જીવનની ઘટનાઓ, ઝંખના, આ બધાથી ઘડાયેલી

તેની મનોદર્શા અને એના પરિણામરૂપ જીવનની વિશુંખ્રતતાઓ અને જત સાથેની અંગત વાતો - બધું જ વિગતે નોંધાતું, ગરીબાઈથી ત્રસ્ત અને સમસ્યાઓથી ભારેખમ બનેલું જીવન પોતાના મૃત્યુ બાદ ભાટ્યા શાતિના વિધવા ફંડનું ઓશિયાળું બન્યું. અંગત જીવન અને પરિવારની વાસ્તવિકતા સાથે આજુબાજુના અન્ય પરિવારો અને પાત્રોની પીડા પણ સરોજ ઉદેશી અંગત ડાયરીમાં નોંધતીઃ ‘પિયર ઘરનું છાપરું’ મુંબઈમાં છ માળનો કરછી ભાટ્યા સમાજનો પ્રાર્થના સમાજ પર આવેલો માળો. કુટુંબ અને અન્ય પરિવારનીય સમસ્યાઓ માળાંમા વસ્તાં અસંખ્ય કુટુંબો, ભાંડરડાં, ગરીબોનાં બેલી ભાટ્યા શાતિના શેડિયાઓની દયા પર જીવવાનું - મધ્યમવર્ગની છિક છેલ્લી રેખાનું જીવનધોરણો આ બધાં જ સંસ્મરણો ખૂબ જ દુઃખદ હતાં. આ પીડામાંથી છૂટકારો મેળવવા લખાતી ડાયરીની ટેવ ધીરે-ધીરે વાર્તા સર્જનમાં પરિણમી.

સરોજ પાઈક પોતે જ પોતાની વાર્તાસર્જન પ્રક્રિયા સંદર્ભે કહે છે કે દુઃખદ ત્રસ્ત સ્મરણો હોવાથી દબાવી દીધેલ ગૂમડાં જેવાં હતાં - જ્યારે ત્યારે અંગે તાપોડિયાની જેમ ફૂટી નીકળે. એમાંથી મુક્તિ મેળવવા જ કેટલી બધી કલ્યાના વાર્તારૂપે આવ્યા કરી.¹

ગરીબ ઘરની દીકરીઓને પિયરની ઠાઈવેઠ, લાડકોડ અનેક કારણો સાસરે જવાના વસ્તુ અનુભવનું દરદ ભોગવવા નસીબમાં હોતું નથી. આવા કુટુંબની દીકરીઓ નર્ક સમી ગરીબાઈમાં ત્રાહિમામ પોકારતી અને ઘરનાં વૈતરાં કામકાજ કરી ઘરનો ભાર ઉપાડવા જ જીવતી હોય ત્યાં તેમને માટે લગ્ન પોતે જે જીવન જીવે છે તેનાથી કેટલેક અંશો થોડું સમૃદ્ધ અને સુખી જીવનની શક્યતા ઉધારનારી ઘટના બને છે. આ સંદર્ભે સરોજ ઉદેશી નોંધે છે : “પિયર વહાંથું રે, સાસરિયે નથી જાંબું” જેવી હિંદુ સંસારની પદાવલિઓ અમારે માટે નહોતી.² આ તમામ ઘૃણાસ્પદ અને યાતનાદાયક અવસ્થામાં રિબાઈને કંટાળેલી એણે જીવનની દુઃખદાયક એકવિધત્તાથી મુક્ત થવા એક લેખક-પત્રકાર સાથે પરિચય કેળવ્યો. પોતાના જીવનની દુઃસહ પરિસ્થિતિમાંથી જીવ અને મનને અન્યત્રવાળવાનો આ પ્રયત્ન તેના જીવનનો મહત્વનો નિર્ણય જ નહીં પણ જીવનના આમૂલ પરિવર્તનનું નિમિત્ત બન્યો. ૧૯૫૦માં એકવીસ વર્ષની ઉમરે

રૂઢિયુસ્ત ભાગ્યિયા કોમ અને એથીથી જડ એના તમામ નિયમોને ઉલ્લંઘી સરોજ ઉદેશીએ રમણ પાઠક સાથે હિલ્લીની અદાલતમાં રજીસ્ટર્ડ લગ્ન કર્યા. રૂઢિયુસ્ત સમાજમાં આ લગ્નને કારણે થનાર ફુંટુંબની બદબોઈ, અવજ્ઞા કે ફુંટુંબ તરફથી થનારી પોતાના તિરસ્કારની કલ્યાના પણ આ ત્રસ્ત છોકરીને પાછી વાળી શક્યાં નથી. આ બેઉ બાબત કરતાં પણ વધારે મૂલ્યાં મૂકે તેવી આર્થિક અને સામાજિક અસલામતીમાં પણ ગમે ત્યારે ઘરાશાયી થઈ જાય તેવાં ડગુમગુ દામ્યત્યજીવનની કલ્યાના પણ સદાય જાત-પસંદગી કરવા ટેવાયેલી સરોજ ઉદેશીને ન અટકાવી શકી. પોતાના સમગ્ર જીવનને પ્રભાવિત કરનારો અને જીવનને તદ્દન નવો આકાર આપનારો આ મહત્વનો નિર્જય સદા કડપમાં જ રહેનારી છતાં કડપની એ લોખંડી જાળને તોડી ભાગી જવાના સપનાં ગૂંધતી છોકરીએ પળવારમાં લઈ લીધો. પોતાની અંગત ડાયરીમાં તે નોંધે છે : “... એવા ફુંટુંબના આદર્શની ધાકથી ન કોઈએ મને કુદાલિથી લલચાવી કે ન કોઈએ છેડતી કરી. બાદી એ જ સમયમાં મેં જાત સાથે વાતો કરવાની ડાયરી રાખી હતી. તેમાં મેં સતત નોંધ્યું કે ઘર છોડી ભાગી જવાના મને ધખારા થતા હતા, હું વંદુ વંદુ થવાની અણી પર હતી પણ કોઈએ મને વંઠાડી નહીં. કારણ? બાપુનો કડપ, ધાર્મિક, સંસ્કારોની કશ્મકશ, ભજાતર - હોશિયારીના ધજાગરા ને દાદીમાની ધર્મિકતામાં ડેશીવુંદે મને કોઈન કરી રાખી.³ અને ‘અંતે આવા ધખારા કરતો જીવ બધી જ સાંકળો તોડી કોઈપણ જાતના અપરાધભાવ કે શોહશરમ વગર મુક્તપણે પોતાનું જીવન જીવવાં ભાગી છૂટ્યો. તે સંદર્ભે સરોજ પાઠક નોંધે છે કે પિયરઘરમાંથી ભાગું ભાગું થતો જીવ આખરે રમણ પાઠક સાથે ભાગીને પરણી ગયો અને ધાર્યોય નહોતો એવો નવો અવતાર એક જ ભવમાં મેળવી લીધો.”⁴

આમ ગરીબાઈનું નર્ક, રૂઢિયુસ્ત નિયમો, સતત રહેતી તાજા, એમાં પણ અદમ્ય ઈચ્છાના આવેગો, ધાણું વિચિત્ર છતાં નર્ધું નાજુક સંવેદનતંત્ર અને નરી વેદના વડે સરોજ પાઠકનું સર્જનવિશ્વ ઘડાય છે.

નિમ્ન મધ્યમ વર્ગની હાડમારી, તેની ત્રસ્તતા, રમણ પાઠક સાથેનું પ્રેમલગ્ન જીવન અને

એની સમસ્યાઓ, દીકરીનો જન્મ અને એના જન્મ સાથે જ ઉલ્લિ થયેલી બીજી વધારાની ઉપાયિઓ - આ બધાએ એમના જીવનની સાથે સાથે સર્જનને ય નવાં પરિમાળો બક્ષયાં.

૧૯૫૦માં ઘર છોડી ભાગી જઈ હિલ્લીમાં ઓલ ઇન્ડિયા રેડિયોમાં નોકરી કરતા રમણ પાઠક સાથે દાખ્યત્યજીવન શરૂ તો કર્યું પણ આ જીવન સાવ વિશુંખલ અને અંધીરભર્યું હતું. જો કે ગરીબીને કારણે આ લગ્ન બાદ સમાજ અને કુટુંબ તરફથી થનારા તિરસ્કાર અને આપદામાંથી તો તે ઉગરી પરંતુ લગ્નજીવન પણ સરોજ અને રમણ પાઠકની પ્રકૃતિને કારણે જીવાં સુખ-શર્ચાતિ આપનાર ન નીવહયું.

બેઉ જણ સાવ નફ્ફિકરું ને મુક્ત જીવન જીવનારા, જવાબદારીની જંજાળથી ભાગનારાં અને છુટા હાથે ખર્ચ કરનારાં, તેમજ તબિયતથી પણ વારંવાર નાહુરસ્ત રહેનારાં. આ બન્નેના સ્વભાવમાં પણ આભ-જમીનનું અંતર હતું. એક તદન બૌદ્ધિક અને બીજું નર્દૂ લાગડાશીલ. આમ સામસામા છેડાના વ્યક્તિત્વ અને કેટલીક સમાન મર્યાદાઓ સાથેના જીવને પણ સરોજ પાઠકના સર્જનને ખાસ્યું એવું પ્રભાવિત કર્યું - રમણ પાઠક નોંધે છે : “વહેવાર મુદ્દે ન આવડે ને વળી સ્વભાવ ઉડાઉં. ત્યાં ઐસા કો મળ્યા તૈસા જેવો ઘાટ થયો. સરોજ આ બધી જ બાબતે મારાથી ચાર આંગળ ચઢે, સાવેસાવ અવ્યવહારું, લાપરવાહ, ખર્ચાળ, ધૂની, ઘરસંસારની લગીરેય આવડત વિનાની.”^૫

‘અમારી બન્નેની તબિયત સાવ ભંગાર, આવડત-હોશિયારીને નામેય મીંડુ, પૈસો મળો નહીં, આવક કરતાં ખર્ચ વધારે એવું ઉડાઉપણું, દર મહિને ઉછીના-પાછીના ને ઉધાર વડે અમારું ગાડું ગબડે ત્યાં વળી સરોજ સગભર્યો.’^૬

‘હું આજન્મ રેશનાદિસ્ટ, તબિયત અને પૈસા ન હોય, કશી આવડતેય ન હોય. તન-મન-ધન બધાથી રંક હોય એવા માણસે લગ્નના અભરખા ન કરવા. એથી લગ્ન ભલે પણ સંતાન તો નહીં જ તેવી શરત કરેલી, પરંતુ ત્યારે દેશમાં ગર્ભપાત પ્રતિબંધક ધારો એટલે બાળકી તો અનિચ્છાએ આવવા દેવી જ રહી... અને ઉત્તરાવસ્થામાં સરોજબહેનનુંયે મોટામાં

મોટું સુખ, જૌરવ અને આશાસન એ જ શર્વરી બની રહી.¹⁹

સરોજ પાઠકના આ લગ્નશ્વવન અને માતૃત્વને પણ તેમના સર્જન પર ઉંડી છાપ મૂકી. કુવારા હતા ત્યારે ગરીબાઈના નક્કે જીવનને ઘેરી ઉદ્ઘાસી આપી અને એનું પરિણામ આ બધાથી મુક્ત થવાની મથામણરૂપે રમણ પાઠક સાથેનું લગ્નશ્વવન આવ્યું. પણ લગ્નશ્વવનમાં અશક્લેલી સમસ્યાને કારણે જુદા પ્રકારનો તણાવ સરોજ પાઠકને ભોગવવાનો આવ્યો. જીવનમાં વિવિધ અવસ્થાએ નવો આકાર ધારણ કરતું જીવને સરોજ પાઠકના સ્વભાવ અને સર્જનને ઘડનાંનું મહત્વનું પરિબળ બન્યું. પત્ની અને સંતાનની પરિસ્થિતિ પોતાની ગેરહાજરીમાં કષ્ટદાયક ન બને તે માટે રમણ પાઠકે સરોજને સુરત ભણવા મોકલ્યાં અને ત્યાં સરોજ પાઠક એમ.આ. કરી પ્રાધ્યાપિકા બન્યાં. જીવનનાં આ વળાંકે તેમને જેનાથી સદાય વંચિત રહ્યા હતાં તે આર્થિક સલામતી, નિર્ભરતા અને શાંતિ આપી. એ સમયમાં રમણ પાઠક સંખ્યાબંધ કવિતાઓ લખ્યા બાદ બાદ ટૂંકી વાર્તા પર સફળ કલમ અજમાવી ત્યારે શાંતિ, સલામતી અને સંધરતાને કારણે સ્કૂર્ટ અનુભવતું સરોજ પાઠકનું માનસ પણ આ જોઈ ટૂંકીવાર્તા લખવા પ્રેરાયું. સદાયની કષ્ટકારી સંવેદનાઓ અને એમાંથી રસાઈને આવતું વસ્તુ પ્રતીતિકર રીતે નિરૂપી શકવાની પ્રતિભા, ભણતર/નોકરીને કારણે સલામતીમાંથી જન્મેલા પ્રેરણા અને ઉત્સાહ ભજ્યાં અને એના પરિપાકરૂપે ‘નહીં અંધારુ નહીં અજવાણું’ જેવી પ્રથમ વાર્તા ૧૯૫૬માં ‘જીવન માધુરી’ સામાન્યિકમાં છપાઈ. ૧૯૫૭માં પ્રયોગશીલ વાર્તા તરીકે નોંધપાત્ર બનેલી ‘સારિકા પંજરસ્થા’ જેવી ઉત્તમ વાર્તા આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યને સાંપડી. આ વાર્તા ઉલ્લેખનીય રહી છે.

વિદ્યાર્થીજીવનના કડવા (મોટે ભાગે) અને મધુર અનુભવો, ત્યારબાદ સમસ્યાઓથી ભરેલું દાખ્યત્યજીવન, અને તેની તકલીફી જીવતાં જીરવતાં કવિતા અને અંગત ડાયરી લખવાની આદતે મહાવરો પામેલી કલમે ઢિલ્હીની વેરવિભેર ગૃહસ્થી દરમ્યાન ૧૯૫૬-૫૭માં પ્રગટ થયેલી આ બે વાર્તાઓએ સાહિત્યરસ્નિકોનું અને વિવેચકોનું સરોજ પાઠકની સર્જક શક્તિ તરફ ધ્યાન ખેચ્યું. ‘સારિકા- પંજરસ્થા’ સંવેદનાત્મક સ્તરે અમાપ ભાવાવેગ અને પ્રયોગાત્મક ભૂમિકાએ તાજગીપૂર્ણ

પ્રતીતિકર પ્રતીક્યોજના વડે એ સમયથી આજ સુધી આસ્વાદ અને ઉલ્લોભનીય બની રહી છે. આ વાર્તામાં થયેલો Point of View (કથન કેન્દ્ર) અને શૈલીનો પ્રયોગ વાતને અનુરૂપ ટેકનીક બનીને આવે છે.

સરોજ પાઠકનાં સર્જનો મનોજગતમાં થતા બાબ્દ જગતના અનુભવો અને એની અસર વડે જન્મતાં તીવ્ર ભાવસંવેદનોમાંથી રસાઈને આવે છે. પ્રયુક્તિ સિદ્ધ કરવાની કે માધ્યમની શક્યતાઓ તાગવાની અથવા તો એમ કરી પોતાની વાક્યાતુર્ય ભરી ફૃતી ભાવક સમક્ષ મૂકવાનો મોહ તેમના સર્જનોનો હેતુ નથી. અને તેથી જ તેમના સર્જનો ભાષાકીય પ્રયુક્તિની તમામ શક્યતા સિદ્ધ કરતાં હોવાં છતાં ક્યાંય ફૃતક્તા કે શિથિલતા વર્તાતી નથી. પોતાની ભીતર અનુભવતાનું જીવાતું અને એટલી જ નેસર્જિક રીતે અભિવ્યક્ત થતું ભાવજગત જીવનની વાસ્તવિકતા યથાવત મૂડી આપતું નથી. તેમના સર્જન તે પ્રયુક્તિના રૂપ વડે પોતે જીવેલી અને જરેલી સમગ્ર જીવનની કઠોર-નઠોર વાસ્તવિકતાનું કલાકૃતિના પ્રતીતિકર સત્યમાં કરેલું રૂપાંતરણ છે. આ રૂપાંતરણમાં સર્જકને અપેક્ષિત કલાકૃતિગત તાટસ્થ્ય સ્ત્રીના ચિત્તમાં અનુભૂત થતી સંવેદનાઓની અભિવ્યક્તિમાં સરોજ પાઠક સંતુલન જાળવી શક્યા છે. અને આ સંતુલન આયાસી નહીં પણ સહજ સાધ્ય લાગે રેવું છે તેથી જ એ સમયથી આજ સુધી આધુનિક વાર્તાકલાના અભ્યાસ માટે આદર્શ નમૂનારૂપ વાર્તા અને નવલક્ષ્ય સરોજ પાઠકનાં સર્જનમાંથી તારવી શકાશે.

સરોજ પાઠકની ૧૯૫૬માં પ્રગટ થયેલી પ્રથમવાર્તા ‘નહીં અંધારુ નહીં અજવાણું’ તથા ૧૯૫૭ માં પ્રગટ થયેલી બીજી વાર્તા ‘સારિકા પિજરસ્થા’ જેવી આધુનિક રીતિની ઉત્તમ વાર્તા તરીકેનું સ્થાન અને માન મેળવતી વાર્તાઓ બાદ ઉત્તરોત્તર આવતી જતી વાર્તાઓમાં સરોજ પાઠકની પ્રબળ સંવિત્ત અને સમન્વયના કારણે આધુનિક ટૂંકી વાર્તાકલાના નવોન્નેખો સિદ્ધ થતા જોવા મળ્યા. પીડાનું વાહક બનીને આવતી આ વાર્તાઓમાં બાબ્દ ઘટનાઓ અને એની સામેની પાત્રો દ્વારા થતી પ્રતિક્ષયાઓમાં અભિવ્યક્ત પામતું પાત્રોનું અંતરવિશ - અને એ બે વચ્ચે ઘડાતું કથાશિલ્ય કળાકીય સૌંદર્ય સિદ્ધ કરે છે. વાર્તાનું હાઈ એમાં જળવાય છે

અને તેથી સચોટતા સ્પર્શક્ષમતા અને કરુણાની ચરમ સીમાઓ પહોંચતી બંજના જને છે.

સરોજ ઉદેશી પોતાની અંગત ડાયરીમાં નોંધે છે : ‘એક બાજુ બુપનો કડપ, બીજી તરફ દાદામાની ધાર્મિકતા, ભૂલેશ્વરનો હવેલીવાદ, માધવબાગનાં મંદિરો, માળામાં ડોશીવૃંદમાં ભાગવતક્થા વાંચવા મારી દાઈમા અચૂક લઈ જાય. નિશાળમાં ભાંડરડા સારું ભણો, આખા માળામાં અમારું કુટુંબ ‘આદર્શ’ ગણાતું હાયરે ‘આદર્શ’! ધર્મ, શિક્ષણ અને બાપુ-દાઈની નિયમાવલીઓ...’ બાળપણના આ જ આદર્શોની નિયમાવલીઓની ગુંગળામણમાંથી નિપજેલો આકોશ તે ‘સારિકા પંજરાસ્થા’ની સારિકાનો તરફાટ છે.

અતિસંવેદનશીલ સરોજ ઉદેશીનું જીવન અને તેનાં અંશો સહજ રીતે સર્જક સરોજ પાઠકની કૃતિમાં રૂપાંતરિત થાય છે. તેમની કૃતિમાં યોજાયેલી શૈલીની પરિપક્વતા અને સર્જનની મૌલિકતા કૃતિને નિતાંત આસ્વાદ્ય બનાવે છે. વ્યક્તિ તરીકે જીવાયેલા કે જીવાતા જીવનની વેદના કોઈપણ પ્રકારની છોઇ કે ઢંક પિછોડા વિના સર્જક દ્વારા થતા આલેખનમાં આવે છે. ક્યાંય કૃતક પ્રયાસો જણાતા નથી. વાર્તા લખવી છે માટે નહીં પણ સંવેદનો સાથેનાં સંઘર્ષો અને સંઘર્ષોમાંય ટકવાની, જીવવાની મથામણોમાંથી જ વાર્તા કૃતિનો આકાર ઘડતો આવે છે. આ જ રીતે પ્રયુક્તિઓના પેંતરા રચવાની છેતરામણી, આયાસી મથામણો વગર જ સરળ રીતે અનુભૂતિને અનુકૂળ અભિવ્યક્તિની રીતિ આપ્મેળે જ જડી આવે છે. આવે વખતે સમૃદ્ધ અનુભવ જેવી સમૃદ્ધ ભાષા દ્વારા સ્ત્રીની તાણ અને સંઘર્ષો સર્જકના શબ્દશર બની જાય છે. બાકી બચે છે તે કેવળ સર્વસામાન્ય અનુભવ. આમ વ્યક્તિ સરોજ ઉદેશીનો અંગત સંદર્ભ સર્જક સરોજ પાઠકના સર્જનો વડે બિનંગતની ભૂમિકાએ પહોંચે છે.

એ એમના (સર્જકના) અંગત જીવની આંતરિક અનિવાર્યતા છે. આજ સંદર્ભે સરોજ પાઠકે પોતાની સર્જનપ્રક્રિયા વિશે કહ્યું છે : ‘મારા ચિત્તમાં વાર્તા પ્રગટે છે ત્યારે વસ્તુ અને રીતિ બંને યુગપત્ત જેવો આકાર ધારણ કરી પ્રગટવા મથે છે. આમ સરોજ પાઠકની ધણી ખરી વાર્તાઓનું તેના વાસ્તવિક જીવનનું સત્ય છે. ‘હુકમનો એક્કો’ વાર્તા સંગ્રહમાંની એ જ શીર્ષક

વાળી વાર્તામાંની નાયિકાઓ રૂપા અને નૃપાની કથા એ સરોજ પાઠકની પોતાની જીવનકથા છે.' સરોજ પાઠકે એ વિશે નોંધ્યું છે : 'એ જ માળામાં અમારી ચોથી પેઢી આવી ત્યારે અમે રહેતા હતાં એ ખખડધજ જર્જરિત મકાનને ભુનિસિપાલટીએ તોડી પાડવાની નોટિસ આપી રેથી સર્વત્ર કાગારોળ મચી ગઈ. આવા માળાના પરિવેશવાળી આ 'હુકમનો એક્કો' વાર્તા મેં પસંદ કરી.'"

'હુકમનો એક્કો' વાર્તાસંગ્રહમાંની આ વાર્તાની નાયિકાઓ રૂપા અને નૃપાની કથા પ્રથમ પુરુષ એકવચનમાં ચાલે છે. રૂપા પોતાની બહેન નૃપાને કાગળો દ્વારા પોતાના મનની વાત કરતી રહે છે. જેમાં ગરીબાઈમાં જીવનસુખ વિશે વિચારવાની પોતાની પરિસ્થિતિજન્ય અશક્તિનું દુઃખ ઢાલવે છે. વળી પોતાની આ કરુણ નિયતિએ બેંતાળીસ વર્ષ સુધી પિયરઘરમાં જ રહી, દામ્પત્યસુખ અને એના રોમાંચથી વંચિત રહ્યાની વેદનાના ઉલ્લેખ પણ એ કાગળોમા સતત કરતી રહે છે. પોતાની બહેન રૂપાની વેદનાને શબ્દો વડે જ અનુભવતી નૃપા પોતે તો પિયરઘરના દુઃખ દર્દથી ઘણો દૂર સમૃદ્ધ જીવનમાં ગોઠવાઈ છે. છતાં ઘણું છેટે પડેલું ઘર અને તેની ઘાતનાનો આભાસ અનુભવી શકે છે. આ વાર્તામાં નાયિકા 'હું'ની કથા ઘરની ગરીબીને કારણે ન પરણી શકેલી પોતાની બહેનના કષ્ટદાયક અને અભાવગ્રસ્ત જીવનની જ વ્યથાકથા છે જે વાર્તામાં સ્પર્શક્ષમ રીતે રજૂઆત પામી છે.

સરોજ પાઠક આ વાર્તા વિશેની સર્જક કેદ્ધિયતમાં કહે છે કે - 'આવો હતો મુંબઈના માળાનો પરિવેશ. જેમાં રૂપા પિયરઘરમાં રેલ્વેની નોકરી કરતી બેંતાળીસ વર્ષ સુધી રહી. તેમાં અનત્તા અનેકાનેક ઘરના બનાવો મારા બાળકમનને અને પછી કિશોર યુવા માનસપર ઘા પર ઘા કરતા હશે તેનો જ્યાલ મોટા થથા પછી સુખી પરિવારોમાં આવ્યા પછી આવ્યો. લઘુવાર્તાની (પૂર્વભવની) નૃપા અને રૂપા એકરૂપ જ હતાં. જાણો સિક્કાની બે બાજુ.''

'હુકમનો એક્કો' વાર્તામાં બે જ વાત મોખરે હતી. પિયરઘરમાંથી ભાગુ ભાગુ થતો જીવ આખરે રમણ પાઠક સાથે ભાગીને પરણી ગયો અને ધાર્યુથ નહોતું એવો નલો અવતાર એક

જ ભવમાં મેળવી લીધો અને પૂર્વભવ અકબંધ રહ્યો. બહેનના (વાર્તાની રૂપા) ખોળિયામાં દરવખતે ખદબદ્ધતા, સરેલા ભાગોને નસ્તર મારી જાણે ગાંઠ મેલિઝનાટ નથી એમ ચેક કરાવું છું.¹⁰

“અમે મોટા થતાં ગયાં ત્યારે હું મારી બહેનને નાત બહાર પરણાવવા ઉશ્કેરતી, માંગા લાવતી, માણસ લાવતી. આખા કુટુંબનો ભાર તે જ ઉપાડતી. મારે તેને ભગાડવી હતી.¹¹ આ પ્રકારે જીવનમાં દરેક તબક્કે અનુભવેલી દશાએ સરોજ પાઠકનાં સર્જનને વસ્તુ અને રીતિ બંને આવ્યાં. આર્થિક રીતે અસલામત અને સામાજિક રીતે વેરવિભેર જીવનને કારણો પ્રથમ સંતાન શર્વરીની કચવાતા મને કરેલી સ્વીકૃતિ પછી ‘બીજું સંતાન તો નહીં જ’ એવો દઢ નિશ્ચય કરેલો. પણ એક સંતાનથી સંતુષ્ટ અને જૌરવપૂર્ણ જીવનમાં આ નિશ્ચય છેક સુધી કાળજે ઊંઘ્યા કર્યો. અને વર્ષો પછી એ ડંખ ‘મુંગા નકારનો હાહાકાર’¹² માં થયો. પોતાના જ જીવનની વારતા માંડી હોય તે પ્રકારની વસ્તુમાંડળી અને રચનારીતિ છે. એક દાદીમાના મોઢે પોતાની શબ્દસ્થ દિકરીની બીજી પ્રસૂતિ દરમ્યાન પોતે ચાહીને ન આવવા દીધેલી પોતાની ગર્ભિવસ્થાનું દુઃખ અને માનદીકરીના સંવાદોમાં એ દુઃખની તાજાને વધારે ઘેરી બનતી ઉપસાવવામાં લેઝિકા સફળ રહ્યાં છે. આ વાર્તા અંગે રમણ પાઠક નોંધે છે કે - પુત્રની આવશ્યકતા આમ તો અમને ક્યારેય નહોતી વરતાઈ પણ એક જુદી જ દસ્તિએ આ પરિસ્થિતિની ગહન કરુણતા સરોજે પોતાની એક હૃદયવેદ્ધક વાર્તામાં આદેખી છે. વાર્તા એમના મરણોત્તર વાર્તાસંગ્રહમાં સમાવિષ્ટ છે.¹³

સરોજ પાઠકના પ્રથમ વાર્તાસંગ્રહ ‘પ્રેમ ઘટા જૂક આઈ’ને મુંબઈ સરકાર દ્વારા પારિસ્થિક પ્રાપ્ત થયું. ત્યારબાદ ૧૯૬૧માં રમણલાલ પાઠક સાથે ‘પ્રીત બંધાળી’ વાર્તાસંગ્રહ આવ્યો. અને પછી તો ‘મારો અસબાબ મારો રાગ’ (૧૯૬૬) ‘વિરાટ ટપકુ’ (૧૯૬૬) જેવા બે મહિના વાર્તાસંગ્રહો પાંચ વર્ષની સર્જનયાત્રા બાદ એક જ વર્ષ પ્રકાશિત કર્યા. આમ આ ગાળા દરમ્યાન સ્વતંત્ર એવા ત્રણ અને રમણ પાઠક સાથેના બે વાર્તાસંગ્રહો દ્વારા સરોજ

પાઠકે આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્યમાં ટૂંકીવાતાર્કીને મહત્વાનું અને નોંધપાત્ર સ્થાન મેળવી લીધું.
પોતાની વાર્તામાં અભિવ્યક્તિ અને વિષયવસ્તુ બેઉમાં પોતાની વિશેષ છાપ મૂડી આપી.

આ પછી સાવ અણધારી અકાટ્ય રીતે જ તેમણે પોતાની કલમ વાર્તાલેખન તરફથી
નવલક્ષાલેખન તરફ વાળી ઈ.સ. ૧૯૬૬માં પ્રકાશિત થયેલી પ્રથમ નવલક્ષા ‘નાઈટમેર’ને
અપૂર્વ સિદ્ધ-પ્રસિદ્ધ મળી.. વાર્તાકાર તરીકે પ્રતિષ્ઠિત થયેલાં સરોજ પાઠકને આ નવલક્ષાએ
નવલક્ષાકાર તરીકે મોખરાનું સ્થાન અપાવ્યું. પ્રણયત્રિકોણનું જાહીતું વિષયવસ્તુ પણ રચનારીતિ
અને યોગ્ય માવજતને કારણે જુદી જ અનુભૂતિ કરાવનાર બન્યું.

‘નાઈટમેર’ની નાયિકાએ જેને ચાહ્યો છે તેના જ ઘરમાં કુળવધુ બની જવાનું છે, ફર્ક
એટલો જ કે પ્રેમીના મોટાભાઈ સાથે જોડાવાનું તેના નસીબમાં મંડાયું છે. નિયતિના જીવનમાં
વેધિએ રચેલી ‘વર બદલો’ થવાની આ એક ઘટના તેના બધા સ્વખોને વેરવિભેર કરી મૂકે
છે. એકજ કુટુંબમાં અકાટ્ય પીડાને હફયમાં ઘરબી રહેંસાત્તા ન્રષેય પાત્રોની વેદનાનો ઓથાર
રેમનાં જીવનને દુઃસ્વખ સમુ બનાવે છે. આ પ્રકારના વસ્તુવાળી નવલક્ષા બાધઘટનાઓના
પ્રાચુર્ય વિના જ પાત્રોના જીવન અને એકમેક સાથેના વેદનાજનિત આકોશને કારણેના વર્તન
ને જ દુઃસ્વખસમા જીવનને શબ્દસ્થ કરે છે. પાત્રોની એકોકિંતાઓ અન્ય પાત્રો સાથેના સંવાદો,
વર અને અંગત જીવનથી બહારના પાત્રો સાથેના વ્યવહારો, પોતાનું રેણું અંગત જીવન,
આ બધું જ વસ્તુને અનુરૂપ પાત્રોના મનોજગતને ઉંઘાડું કરી આપે છે. એ અર્થમાં ‘નાઈટમેર’
મનોવૈજ્ઞાનિક અભિગમ ધરાવતી સર્વાંગ સુંદર નવલક્ષા બની રહે છે. આંતરચેતના પ્રવાહ
સાવ જહજ રીતે આ નવલક્ષામાં સ્થિધ થતો આવે છે.

‘નાઈટમેર’ બાદ નવ વર્ષ પછી (૧૯૮૦) પ્રગટ થયેલી બીજી નવલક્ષા ‘પ્રિય પૂનમ’
પણ એવી જ મનોવૈજ્ઞાનિક અભિગમ વાળી ઉત્તમ કૃતિ છે.

આરંભથી અંત સુધી આત્મકથનાત્મક શૈલીમાં પ્રથમ પુ. એ. વ. નો Point of view
ધરાવતી આ નવલક્ષા મુખ્યત્વે નબળા અને માંદલા મનની મર્યાદાઓ અને રેમાં ચાલી રહેલાં

જીવનને વેર વિખેર કરી મૂકતાં સંચલનોને તપાસવાનો ઉપકભ રહ્યે છે. માણસના મનમાં ધેરી છાપ પાડતાં તમામ સંબંધો, એ સંબંધ જગતમાં ઘટતી ઘટનાઓ, કિયા, પ્રતિક્રિયાઓ અને એની સંકુલતા અથવા સાવ સહજ પ્રેમ, દ્રેષ્ટ, ઈર્ઝા, ભય ઘૃણા જેવી ભાવના બધું જ એક સાથે ગોરંભાયેલું પડ્યું હોય ત્યારે માણસનો આત્મસંવાદ સધાય એ સંવાદ કેટલો સાચો સ્વજન્ય, અને સ્પર્શક્ષભ હોય. આ જનાન્તિક પાત્રોના ભાવજગતમાં ચાલતી પ્રક્રિયાઓની અવિરતતાનો પડધો છે નાયક પ્રિયકાન્ત 'પ્રિય' અને નાયિકા 'પૂનમ'ના ચિત્તની કિયાઓની વિશ્નુભલતાને તાદશ કરવા આ પ્રકારનું કથનકેન્દ્ર ઉચિત રીતે વિનિયોગ પામ્યું છે.

સર્જક પોતે વાર્તા માંડે એનાં કરતા પાત્રો સ્વમુખે જ જાતની વાત કરે તે વધુ પ્રતીક્રિકર લાગે છે. આ પાત્રમુખે થતી વાત અન્ય સાથે વાત કરવાની અનુભૂતિ કે સભાનતાથી માનસિક તાળા અને મગજમાં વાણથંભ્યા ઉભરાતા વિચારોના ઘોડપૂરમાંથી પડઘાતો જાત સાથેનો આકોશ છે. આ વડે જ નવલકથા વૈશિષ્ટ્ય અને સચ્ચાઈનો રણકો પ્રગટાવે છે અને સર્જકને અભિપ્રેત ભાવવિશ્વ ભાવક સામે ઉજાગર થવા સક્ષમ બને છે.

નવલકથાનો નાયક પ્રિય (પ્રિયકાન્ત) પોતે દુનિયાદારીના ડાઢા જ્ઞાનથી અલિખ્ન, નિર્દોષ બાળકી જેવી કન્યા પત્નીરૂપે મેળવવા અધીરો છે. જો કે જાતીય આવેગ પ્રેરિત વેશ્યાગમનને કારણે પોતે પૌરુષ ગુમાવી બેઠો હોય તેવી મનોગ્રંથિ ધરાવે છે. છતાં પત્ની તરીકે તો તેને શુદ્ધ, અક્ષત યૌવના યુવતી ખેપે તેમ છે. તે નિષ્ઠા અને વહીદારીભર્યો પ્રેમ અપેક્ષે છે. આ કારણે જ સતત પોતાના ઉપકારના અહેસાસ હેઠળ જીવતી યુવતી સાથેના લગ્નની તેની યોજના અનાથાાશ્રમની છોકરી સાથેના સહજવનમાં પરિણામે છે. પરંતુ માનસિક વિકૃતિમાં અટવાયેલો નાયક સતત શંકા, કોધ, ઈર્ઝા અને દ્રેષ્ટને કારણે પત્નીના સ્વીત્વ કે પ્રેમને પામી કે અનુભવી શકતો નથી. બીજુબાજુ આશ્રમના બંધિયાર અને સતત લઘુતાગ્રંથિથી પીડાતા જીવન બહારની સ્વતંત્રતાનો નશો પૂનમાં પૂરબહારે છલકાય છે. જે તેને સજાતીય સંબંધો, લગ્નેતર સંબંધો અને અનાથ આશ્રમની સહિયરના અંગત અવૈધ સંબંધોમાં સંડોવી દે છે. આમ પ્રિય અને

પૂનમનું સહજીવન અંગત રહેતું નથી. તેમાં સતત થતી અન્ય પાત્રોની સંડોવણી, દરમ્યાનગીરી જીવનને ત્રસ્તાના પાશમાં જકડે છે. નાયિકાની ગર્ભવિવસ્થાની ઘટના માટે પોતે જવાબદાર છે. તેનું નાયક સ્વીકારી શકતો નથી તો નાયિકા પોતે પણ આ બાળકના પિતાના નામ વિશે સાશંક છે, અવધવમાં છે. સતત પ્રેમ અને નિષ્ઠા ઝંખતો, બેવક્ષાઈનો ભોગ લઘુતાગ્રંથિથી ગ્રસ્ત અને નાગચૂડ જેવી સલામતીમાં એક અજ્ઞાણ અકથ્ય વેદના સાથે ગાંડપણની અવસ્થામાં ધર છોડતો પ્રિય ભાવકની સહાનુભૂતિનો અમિકારી બને છે. એવા સમયે પૂનમની બેપરવાઈની દશાને સંદર્ભે નાયક પ્રિયની અંગત વેદના લઘુ ઘનીભૂત બને છે.

નાઈટમેર પછી સાતવર્ષ (૧૯૭૮) લખાયેલી ‘નિઃશોષ’ અન્ય પુરુષ સાથે સુધૂડ જીવન ગોઠવનાર સ્ત્રીના સંતાનો પરણવા લાયક થાય ત્યારે મુંઘ ક્રૈમાર્યવિવસ્થામાં પોતાને નિતાંત સ્નેહ સમર્પણનાર, પ્રેમીનાં પુનરાગમનને એટલી જ ઉત્કટ્ટાથી આવકારનારે સ્ત્રીની અતિતીવ્ર સંવેદનશીલતા અને એમાંથી જન્મતી યાતનાથી કથા છે. પોતાને છેહ દઈ ચાલ્યા ગયેલા પ્રેમીના પુનરાગમન બાદ મૃત્યો મુખ રહીનેય એ જ પૂર્વકાળ જેવા શુદ્ધ સ્નેહથી સમર્પણ કરતી એબનોર્મલ કક્ષાની સ્ત્રીની મનોવ્યથાને સ્પર્શક્ષમ આકાર આપવામાં લેખિકા સર્ફણ થયાં છે.

૧૯૮૬માં પ્રગટેલી ‘ઉપનાયક’ પણ મનોવૈજ્ઞાનિક અભિગમવાળી નવલ છે. પ્રથમ પુરુષ એકવચનમાં નાયકના મુખે કહેવાતી વાત માત્ર પ્રશ્નય વિફળતાની વારતા નથી પણ પ્રશ્નયવેદના વેદાં ઉપનાયકના તૂટેલા ભાગેલા ડહોળાયેલા ત્રસ્ત એવા ચિત્તાંત્રની વાત છે. આખી કૃતિ વેરવિખેર જોવા મળે છે. આ વેરવિખરેપણું એકરીતે તો નાયકના ચિત્તની દશાની જ ભાત ભાવક સામે રચે છે.

આ કથાનો નાયક પોતાના ભૂમગ જીવન દરમ્યાન પોતાની જાતને એકત્ર કરવા મથે છે ત્યારે તેટલા જ બમણા - પ્રબળ વેગથી પાછો પછડાય છે. મા જેવી માસી, પછી પત્ની અને પછી પ્રેયસી - એમ સ્ત્રીઓ દ્વારા સતત છેતરાતો નાયક આજીવન કદીયે જાતને એકત્રિત કરી શકતો નથી. ૧૯૮૭માં ‘પ્રિયપૂનમ’ની જ બદલાયેલી આવૃત્તિ ‘વન્સમોર’ અને ‘થાઈમબોમ્બ’

એમ બે નવલકથા પ્રસિદ્ધ થઈ. પ્રણયત્રિકોષનું જ વિષયવસ્તુ લઈને આવતી 'ટાઇમબોમ્બ'માં નાયિકાની વેદના અને નાયકનો માનસિક પરિતાપ પોતાની મંદબુદ્ધિની બાળકી અને અન્ય યુવતી સાથેના અવૈધ સંબંધના અનુસંધાનમાં ઉત્તરોત્તર ઘેરા થતા રહે છે. પ્રણય ઘર, સમાજ વ્યવહાર અક્ષમાતોની ઘટના અને અંતે ફરી સુખ અને સમજજાણી ભરેલું દામ્પત્યજીવન - એવી વસ્તુગૂંથણી કથાની રીતે ઉચિત છે. સરોજ પાઠક પોતાની વિશિષ્ટતા મુજબ આવા વસ્તુ અને એમાની ઘટના દ્વારા વસ્તુ વિકાસ પાત્રવિન્યાસને જુદો જ ઘાટ આપી શક્યા છે. છતાં આ નવલકથા 'નાઈટમેર', 'લિભિટંગ', 'નિઃશેષ' કે 'પ્રીય પૂનમ' જેવી નવલકથાઓની સાથે રાખી મૂલ્યાંકન કરતા તે નબળી પુરવાર થાય છે. ૧૯૮૮માં પ્રગટ થયેલી 'લિભિટંગ' ફલ્ટ સ્ત્રીના અનાથ કુમળા નિર્દ્દેશ બાળકની કથની છે. રહસ્યોના તાણાવાણાને અંતે એક લંપટ માણસના પરિવર્તનની કથા કેન્દ્રમાં આવે છે.

આ પરિવર્તનને કારણે નાયિકાની મનોવ્યથા, એ વથાને સમજવાની જરૂરવાની તેની સમજજાણ અને શક્તિ, અન્ય પાત્રોની નરી અધમતા - બધું લેખિકાએ સ્વગત-કથન વડે સિદ્ધ કરી આપ્યું છે. આ સુખદ અંતવાળી નિતાંત આસ્ત્વાદ્ય કૃતિમાં સરોજ પાઠકે પ્ર.પુ.એ.વ.ના કથનકેન્દ્રની પ્રયુક્તિને સર્વથા ઉચિત રીતે પ્રયોજી છે.

'નિઃશેષથી' 'લિભિટંગ' સુધી તમામ નવલકથામાં એક જ પ્રકારનું કથનકેન્દ્ર છે પણ એમાંથી પાત્રોના ચિત્તની વિવિધ ગતિવિધિને સ્પર્શક્ષમ રીતે લેખિકા આદેખી શક્યાં છે. તેમને જે સિદ્ધ કરવું છે તે છે માનવીય સંચલનો-સંબંધો અને તેમાંથી રસાતું આવતું પાત્રનું ભાવવિશ્વ અને આભાવવિશ્વમાં ચાલતી કિયા અને પ્રતિકિયા અને આંતરક્ષેપાઓથી ભરેલું જગત. આથી સરોજ પાઠકના સર્જનોમાં કૃતિના બંધારણના તત્ત્વો અથવા ટેકનીક દ્વારા જ બધું સિદ્ધ થતું હોવા છતાં પ્રયુક્તિ ગૌણ બની જાય છે. બધી જ ટેકનીક કૃતિગત વિશ્વ સાથે સાયુજ્ય ધરાવતી સાહજિક થઈને આવે છે. સર્જને મન મહત્ત્વ ભાવના હાર્દનું છે- ભાષાની પ્રયુક્તિઓની તમામ શક્યતાઓ લેજે લગાડીને આ હાર્દને અક્ષુણણ રાખી શક્યા છે. આ જ સરોજ પાઠકની વાતાવરણ

મને નવલકથાકાર તરીકેની સિદ્ધિ છે.

અંગત શ્વવનનો, શ્વવન-વિચારનો, ઘટનામાં થતો વિનિયોગ કલ્યનાથી સંયોજાતી રચનાને આરણો નથો આત્મકથાઅન્તિત રહ્યો નથી, કલ્યનાકથા-આન્તિત રહ્યો છે એ સરોજ પાઠકના થાસાહિત્યનો વિશેષ છે.

નોંધ :

૧. 'અતીતના આયનાની આરપાર', રમણલાલ પાઠક, ૧૯૮૨, પૃ. ૧૮
૨. એ જ. પૃ. ૨૦.
૩. 'સરોજ પાઠક - સંવેદના અને સર્જન', સંપાદક અસ્કિન ડેસાઈ, ૧૯૮૮, પૃ. ૨૦૩
૪. 'અતીતના આયનાની આરપાર', પૃ. ૨૦
૫. એ જ. પૃ., ૨૧.
૬. એ જ. પૃ., ૨૨
૭. એ જ. પૃ., ૨૨
૮. એ જ. પૃ., ૨૨-૨૩
૯. એ જ. પૃ., ૨૦.
૧૦. 'સરોજ પાઠક સંવેદના અને સર્જન', પૃ. ૬૫
૧૧. એ જ. પૃ. ૨૦૭
૧૨. એ જ. પૃ. ૨૦૭
૧૩. એ જ. પૃ. ૨૧૦

* * *